



Do natychmiastowej publikacji: 14.05.2023

GUBERNATOR KATHY HOCHUL

W PIERWSZĄ ROCZNICĘ MASOWEJ STRZELANINY W SUPERMARKECIE TOPS W BUFFALO GUBERNATOR HOCHUL OGŁASZA PRYZNANIE PRAWIE 10 MLN USD NA NA ZASPOKOJENIE NAJWAŻNIEJSZYCH POTRZEB WE WSCHODNIEJ CZĘŚCI BUFFALO

5 mln USD na rozszerzenie Programu pomocy dla właścicieli domów we wschodniej części Buffalo

4 mln USD dotacji federalnej na zwiększenie dostępu do usług w zakresie zdrowia psychicznego

900 000 USD na lokalizację i stworzenie stałego pomnika upamiętniającego Dzień 14 Maja

Dofinansowanie jest kontynuacją przyznanego w zeszłym roku [dofinansowania w kwocie 50 mln USD na celowe inwestycje](#) mające na celu zaspokojenie pilnych potrzeb społeczności

Gubernator Kathy Hochul ogłosiła dzisiaj przeznaczenie prawie 10 mln USD w formie inwestycji i grantów w ramach bieżących wysiłków władz stanowych w celu zaspokojenia potrzeb społeczności wschodniej części Buffalo. Dziś mija pierwsza rocznica ataku terrorystycznego białych supremacjonistów w Tops Supermarket w Buffalo 14 Maja 2022 roku.

„Rok po tragicznym ataku na Tops Supermarket, nasze zaangażowanie w East Buffalo pozostaje niezłomne”, **powiedziała gubernator Hochul**. „Podczas gdy członkowie lokalnej społeczności nadal borykają się ze skutkami tego ataku, jesteśmy niesamowicie wdzięczni za wsparcie Urzędu ds. Profilaktyki Nadużywania Substancji i Zdrowia Psychicznego w celu rozszerzenia dostępu do usług zdrowia psychicznego w społeczności. Od wsparcia dla pomnika upamiętniającego Dzień 14 Maja, po dodatkowe fundusze na pomoc w remontach domów, będziemy nadal wspierać East Buffalo tak bardzo, jak tylko możemy”.

Ogłoszenie przyznania prawie 10 mln USD jest kolejnym dofinansowaniem następującym po zainwestowaniu 50 mln USD na inwestycje, które gubernator Hochul

[ogłosiła](#) w czerwcu 2022 roku w celu zaspokojenia najpilniejszych potrzeb lokalnej społeczności.

Dofinansowanie obejmuje:

- **5 mln USD** na rozszerzenie realizacji udanego Programu pomocy dla właścicieli domów we wschodniej części Buffalo (Buffalo East Homeowner Improvement Program, BEHIP) oprócz wcześniej przyznanej kwoty 34,5 mln USD na inwestycje dokonywane przez właścicieli domów. W ramach programu nadal będzie udzielana pomoc kwalifikującym się właścicielom domów we wschodniej części Buffalo w nagłych remontach domów, w tym w przypadku naruszeń obowiązujących przepisów budowlanych i poważnych napraw instalacji.
- Grant federalny w kwocie **4 mln USD** od Urzędu ds. Profilaktyki Nadużywania Substancji i Zdrowia Psychicznego (Substance Abuse and Mental Health Services Administration, SAMHSA) w celu zwiększenia dostępu do usług zdrowia psychicznego w społeczności we wschodniej części Buffalo.
- **900 000 USD** środków inwestycyjnych w celu wsparcia lokalizacji i stworzenia stałego pomnika upamiętniającego Dzień 14 Maja planowanego przez Komisja ds. Upamiętnienia 14 Maja, której powołanie gubernator Hochul i burmistrz Byron Brown [ogłosili](#) w październiku 2022 roku.

Ten grant SAMHSA o wartości 4 mln USD pochodzi z programu grantowego Zwiększenie odporności w społecznościach dotkniętych stresem i traumatycznymi wydarzeniami (Resiliency in Communities After Stress and Trauma, ReCAST), który pomaga młodzieży i rodzinom wysokiego ryzyka oraz wspiera odporność i sprawiedliwość za pomocą programów opartych na dowodach, zapobiegania przemocy i zaangażowania młodzieży w społeczności. Program ReCAST zapewnia również osobom, które doznały traumy w wyniku wydarzeń w ich życiu i potrzebują terapii, dostęp do usług zdrowia behawioralnego z uwzględnieniem przeżytych traumatycznych przeżyć.

Urząd ds. Zdrowia Psychicznego Stanu Nowy Jork (New York State's Office of Mental Health, NYS OMH) wykorzysta grant w ramach programu ReCAST do wsparcia koalicji różnych interesariuszy lokalnej społeczności, aby stworzyć programy, których celem jest zapewnienie powrotu do stanu równowagi, z jednoczesnym wzięciem pod uwagę doświadczeń traumatycznych przeżyć, zdrowia behawioralnego i dobrego samopoczucia. Grant ReCAST będzie opierał się na ocenie potrzeb i na planie realizowanym przez lokalną przez społeczność. Z dotacji zostanie sfinansowanych kilka programów:

- Zespołu ds. Zdrowia Psychicznego Osób Czarnoskórych (Black Mental Health Response Team) prowadzony przez BestSelf Behavioral Health będzie kontynuował współpracę z młodzieżą i rodzinami w East Side;
- Uniwersytecka Praktyka Psychiatryczna, we współpracy z SayYes Buffalo i szkołami publicznymi z Buffalo, zapewni wsparcie kliniczne dla uczniów zmagających się z traumą środowiskową oraz szkolenia dla pedagogów;

- Realizowane w Buffalo nietradycyjne programy w zakresie zdrowia psychicznego będą nadal opierać się na zasadach poszanowania i integracji tradycji i kultury osób czarnoskórych/Afroamerykanów, uwzględniając terapię opartą na sztuce, współpracy z lokalnymi domami modlitwy i terapię duchową.

Na początku tego roku, Urząd ds. Zdrowia Psychicznego otrzymał 2,35 mln USD w ramach dotacji na działania kryzysowe SAMHSA. Środki te są rozdzielane wśród lokalnych organizacji społecznych we wschodniej części Buffalo, które zapewniają szereg zasobów zdrowia psychicznego, aby pomóc mieszkańcom dotkniętym skutkami strzelaniny na tle rasowym, w której w zeszłym roku życie straciło dziesięć osób.

Komisarz Urzędu ds. Zdrowia Psychicznego, dr Ann Sullivan, powiedziała: „Ból i cierpienie spowodowane tragiczną strzelaniną utrzymuje się długo po traumatycznym wydarzeniu. Strach i poczucie beznadziejności mogą być wyniszczające. Praca, którą wykonujemy z naszymi partnerami w społeczności, przynosi ulgę mieszkańcom, a to finansowanie od SAMHSA pomoże nam zapewnić więcej wsparcia mieszkańcom Buffalo”.

Lider większości Senatu, Chuck Schumer, powiedział: „Naprawdę nie ma słów, by opisać straszliwą stratę, jakiej doświadczyła cała społeczność Buffalo rok temu, kiedy dziesięciu mieszkańców zostało bezsensownie zamordowanych wyłącznie z powodu koloru skóry. Ale mimo tej tragedii, społeczność East Side wraca powoli do normalności, wykazując się odpornością i przywództwem, a my pracujemy nad zapewnieniem regionowi East Side milionów dolarów na różne cele, począwszy od walki z brakiem bezpieczeństwa żywnościowego, po szkolenia pracowników, aby mieli szansę na rozwój dobrze płatnej kariery w przemyśle. Ale nasza praca dopiero się zaczyna – East Side Buffalo potrzebuje solidnych inwestycji, aby uzdrowić i zbudować przyszłość. Te prawie 10 mln USD dofinansowania zapewni społeczności East Side dostęp do ulepszonych usług w zakresie zdrowia psychicznego, najwyższej klasy programu poprawy warunków mieszkaniowych oraz pomnika, który trwale przypomina o tragedii, jakiej doświadczyliśmy rok temu. Razem pracowaliśmy po tym tragicznym wydarzeniu z niewiarygodną odpornością i będę towarzyszył gubernator Hochul, naszym liderom społeczności i odważnym rodzinom na każdym kroku, aby zbudować bezpieczniejsze i bardziej sprawiedliwe Buffalo dla wszystkich”.

Członek Izby Reprezentantów, Brian Higgins, powiedział: „Rok temu wszystko się zmieniło. Nasza społeczność padła ofiarą ataku, w którym zginęli nasi sąsiedzi i przyjaciele. Nadal koncentrujemy się na odbudowie East Buffalo i leczeniu głębokich ran emocjonalnych”.

Senator stanu, Tim Kennedy, powiedział: „Rok po masowej strzelaninie na Jefferson, nasze poczucie żałoby jest wciąż tak samo przytłaczające. Chociaż droga do uzdrowienia wygląda inaczej dla każdego, staramy się dodawać sobie otuchy, w tym poprzez ukierunkowane inwestycje i działania społeczne, które bezpośrednio wspiera społeczności kolorowe i East Side Buffalo jako całość. Pamiętając o 10 zabranych tego

dnia życiach, obiecujemy stworzyć lepszą i bardziej integracyjną przyszłość w celu ich upamiętnienia, a to ogłoszenie zasadza się na tym zobowiązaniu”.

Liderka większości, Crystal Peoples-Stokes, powiedziała: „Dzień Matki w tym roku ma dodatkowy wymiar, ponieważ wiele rodzin pamięta i czci swoje matki i ukochanych, którzy bezsensownie zginęli w wyniku rasistowskiego aktu przemocy rok temu. Nadal kochamy i wspieramy rodziny ofiar, mieszkańców okolicy i osoby ocalone, którzy szukają ukojenia. Niestety, trzeba było tragedii, aby wielu uznało i podjęło działania przeciwko istniejącym nierównościami, które stały się dla nas sposobem życia. Gubernator Hochul i jej administracja są kluczowym partnerem w łączeniu wysiłków na rzecz równości we wschodniej części Buffalo – rozumiejąc, że potrzeba będzie wykładniczo więcej inwestycji, aby cofnąć dziesięciolecie dyskryminacji, niedoinwestowania i rozpadu. Dziękujemy gubernator Hochul za zaangażowanie zasobów stanowych i stałe wsparcie, gdy w naszej społeczności goją się rany odniesione w wyniku tego aktu nienawiści”.

Burmistrz Buffalo, Byron Brown, powiedział: „Gdy wspominamy rocznicę masowej strzelaniny o podłożu rasowym, która wstrząsnęła naszą społecznością, musimy zapewnić, aby dostępne zasoby były wykorzystywane celowo, aby poprawić życie czarnoskórych mieszkańców i przezwyciężyć historyczne nierówności w East Buffalo. Te kluczowe inwestycje w remonty domów, jak również dostęp do usług w zakresie zdrowia psychicznego są kluczowe dla osiągnięcia mobilności ekonomicznej dla osób czarnoskórych. Dziękuję gubernator Hochul za jej solidarność z naszym miastem i za jej zdecydowane wsparcie, gdy kontynuujemy proces odbudowy i powrotu do normalności”.

###

Dodatkowe wiadomości są dostępne na stronie www.governor.ny.gov
Stan Nowy Jork | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ZREZYGNUJ](#)